




# JBL PARTYBOX STAGE 320



**BRUKERVEILEDNING**

## VIKTIGE SIKKERHETSANVISNINGER

### For alle produkter:

1. Les disse instruksjonene.
2. Behold instruksjonene.
3. Overhold alle advarsler.
4. Følg alle instruksjonene.
5. Ikke blokker ventilasjonsåpninger. Installer apparatet i henhold til produsentens instruksjer.
6. Ikke installer apparatet nær varmekilder, så som radiatorer, ovner eller andre apparater (inkludert forsterkere) som produserer varme.
7. Ikke omgå sikkerhetsfunksjonene i polariserte eller jordede stikkontakter. En polarisert kontakt har to blader, der det ene er bredere enn det andre. Kontakter med jording har to blader, og et tredje for jordingen. Det brede eller tredje bladet er til for din sikkerhet. Hvis kontakten som følger med ikke passer i støpselet ditt, må du ta kontakt med en elektriker for å bytte den.
8. Beskytt strømledningen mot å trækkes på eller klemmes, spesielt ved støpselet, innganger og der den kommer ut av apparatet.
9. Det skal bare brukes tilbehør som har blitt spesifisert av produsenten.
10. Skal bare brukes med vogn, stativ, tripod, brakett eller bord som er spesifisert for eller solgt med apparatet. Når det brukes en vogn, må du være forsiktig ved flytting av vogn- og apparatkombinasjon, slik at skader ikke oppstår ved en velt. 
11. Trekk ut apparatet fra støpselet i tordenvær eller dersom det ikke skal brukes på en lengre periode.
12. For å koble dette apparatet fra strømkontakten helt, trekkes kontakten ut av AC-støpselet.
13. Hovedkontakten til strømledningen skal være klar til bruk.
14. Ikke utsett batterier for overdreven varme som sollys, ild eller lignende.
15. Dette apparatet er bare tiltenkt bruk med strømtilførselen eller ladekabelen som leveres av produsenten.

### FORSIKTIG

#### FARE FOR ELEKTRISK STØT. IKKE ÅPNE.



SYMBOL ET MED ET LYNGLIMT OG EN PIL I EN LIKESIDETREKANT PÅ PRODUKTETS DEKSEL ER EN ADVARSEL FOR Å GJØRE BRUKEREN OPPMERKSOM PÅ UISOLERT "FARLIG SPENNING" SOM KAN VÆRE KRAFTIG NOK TIL Å UTSETTE MENNESKER FOR ELEKTRISK STØT.



UTROPSTEGNET I EN LIKESIDET TREKANT ER EN ADVARSEL SOM GJØR BRUKEREN OPPMERKSOM PÅ DE VIKTIGE INSTRUKSJONENE FOR BRUK OG VEDLIKEHOLD (SERVICE) I DOKUMENTASJONEN SOM MEDFØLGER PRODUKTET.

**ADVARSEL:** FOR Å REDUSERE FAREN FOR BRANN ELLER ELEKTRISK STØT MÅ DU IKKE UTSETTE APPARATET FOR REGN ELLER FUKT.

### FCC- og IC- advarsel for brukere (bare USA og Canada)

Denne enheten overholder del 15 av FCC-regelverket. Driften er underlagt følgende to krav: (1) Denne enheten skal ikke forårsake skadelig interferens, og (2) dette utstyret skal motstå all interferens det utsettes for, inkludert interferens som kunne forårsaket uønsket drift.

### CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

### Forstyrrelsesuttalelse for Federal Communications Commission

Dette utstyret er testet og funnet i samsvar med grensene for en digital enhet i klasse B, i samsvar med del 15 av FCC-reglene. Disse grensene er laget for å gi rimelig beskyttelse mot skadelig forstyrrelse i boliginstallasjon. Dette utstyret genererer, bruker og kan utstråle energi med radiofrekvenser, og dersom det ikke installeres og brukes i henhold til instruksene, kan det oppstå skadelige forstyrrelser med radiokommunikasjon. Men, det finnes ingen garanti for at forstyrrelser ikke vil oppstå i en spesifikk installasjon. Hvis dette utstyret skaper skadelige forstyrrelser i radio- eller TV-mottak, noe som kan fastslås ved å slå utstyret av og på, oppfordres brukeren til å forsøke å rette forstyrrelsen ved ett eller flere av følgende tiltak:

- Snu eller flytt mottakerenheten.
- Øk avstanden mellom utstyr og mottaker.
- Koble utstyret til et støpsel eller en krets annen enn den mottakeren er koblet til.
- Be forhandleren eller en erfaren radio-/TV-tekniker om hjelp.

**Forsiktig:** Endringer eller modifiseringer som ikke uttrykkelig er godkjent av HARMAN kan frata brukeren retten til å bruke utstyret.

### For produkter som avgir RF-energi:

### FCC- OG IC-INFORMASJON TIL BRUKERE

Denne enheten samsvarer med del 15 av FCC-reglene, og standardene for RSS-lisensuttak fra Industry Canada. Driften er underlagt følgende to krav: (1) Dette utstyret skal ikke forårsake skadelig interferens, og (2) dette utstyret skal motstå all interferens det utsettes for, inkludert interferens som kunne forårsaket uønsket drift.

### Melding om eksponering for stråling, fra FCC/IC

Dette utstyret samsvarer med strålingsgrensene i FCC/IC RSS-102, fremsatt for ukontrollerte miljøer.

### Menneskers eksponering for RF-felt (RSS-102)

Datamaskinene benytter integrerte antenner med lav forsterkning, som ikke sender ut RF-felt som overstiger Health Canada-grensene for den generelle befolkningen. Se sikkerhetsforskrift 6, fra Health Canadas nettsted på <http://www.hc-sc.gc.ca/>

Den utstrålte energien fra antennene som er koblet til trådløse adaptere samsvarer med IC-grensene for RF-eksponeringskravet i IC RSS-102, utgave 5, punkt 4. SAR-tester utføres ved hjelp av anbefalte driftstillinger, godkjent av FCC/RSS, mens enheten overfører på sitt høyeste, bort fra kroppen. Manglende overholdelse av ovennevnte begrensninger kan føre til brudd på retningslinjene fra FCC om RF-eksponering.

## FOR ALLE EU-LAND

### For produkter med lydutgang

#### Forebygging av hørselstap



**Forsiktig:** Permanent hørselstap kan oppstå hvis hodetelefoner brukes på høyt volum over lengre perioder.

I Frankrike har produktene blitt testet for å oppfylle kravet til lydtrykksnivå, fastsatt i gjeldende NF EN 50332 L.5232-1.

#### Merk:

- For å forhindre mulig hørselsskade må du ikke lytte på høyt volumnivå over lange perioder.

### WEEE-merknad

Direktivet om elektrisk og elektronisk avfall (WEEE), som tredde i kraft som europeisk lov 14/02/2014, har resultert i vesentlige endringer behandling av elektrisk utstyr ved slutten av dets levetid. Formålet ved dette direktivet er i første rekke å forhindre WEEE, kontrollere avhending av elektronisk og elektrisk materiell, og i tillegg å fremme gjenbruk, resirkulering og andre former for gjenvinning av denne typen avfall for å redusere avhendelse.

WEEE-logoen på produktet eller pakningen som indikerer innsamling av elektrisk eller elektronisk utstyr for gjenvinning, består av en overkrysset søppelboks med hjul, som vist nedenfor.



Dette produktet skal ikke kasseres eller avhendes sammen med husholdningsavfall. Du er ansvarlig for å kassere alt elektrisk eller elektronisk utstyr ved å returnere det til ett av mange spesifikke innsamlingspunkter for resirkulering eller gjenvinning av farlig avfall. Sortering, innsamling og fagmessig gjenvinning av elektrisk og elektronisk avfall ved kassasjonstidspunktet vil fremme bevaring av naturressurser. Du må også ta kontakt med dine lokale myndigheter for informasjon om avfallsbehandling, resirkulering og innsamlingspunkter, utsalgsstedet der du kjøpte utstyret, eller med produsenten.

### Samsvar med RoHS-direktivet

Dette produktet er i samsvar med EU-direktiv 2011/65/EU og med EU-rådets uttalelse av 8. juni 2011 om begrensning i bruken av bestemte farlige substanser i elektrisk og elektronisk utstyr.

### For produkter som inkluderer batterier

#### EU-direktiv om batterier 2013/56/EU

Et nytt batteridirektiv, 2013/56/EU om erstatning av batteri og akkumulator, trådte i kraft den 01/07/2015. Direktivet gjelder for alle typer batterier og akkumulatører (AA, AAA, knappceller, oppladbare pakker), inkludert de som er innarbeidet i apparater, bortsett fra militære, medisinske og elektriske verktøy. Direktivet fastsetter regler for innsamling, behandling, gjenvinning og avhending av batterier, og har til hensikt å forby visse farlige stoffer og forbedre miljøytelsen til batterier og alle operatørene i forsyningskjeden.

### Instruksjoner til brukere om fjerning, gjenvinning og avhending av batterier

Fjern batteriene fra utstyret eller fjernkontrollen, i motsatt rekkefølge av prosedyren beskrevet i brukerhåndboken for å sette inn batterier. For produkter med innebygget batteri som varer over produktets levetid, kan det hende at det ikke er mulig for brukeren å fjerne dem. I slike tilfeller, ved resirkulering eller gjenvinning, eller det er nødvendig å bytte et slikt batteri, må denne prosedyren utføres av et autorisert servicesenter. I EU og andre steder er det ulovlig å avhende batterier med husholdningsavfall. Alle batterier må avhendes på en miljømessig sunn måte. Kontakt dine lokale avfallsmyndigheter for informasjon angående miljøvennlig innsamling, resirkulering og avhending av brukte batterier.

**ADVARSEL:** Fare for eksplosjon hvis batteriet settes i feil. For å redusere faren for brann eller brannskader, må batteriet ikke demonteres, knuses, punkteres, kortslyttes, eksponeres for temperaturer over 60 °C (140 °F), eller avhendes i ild eller vann. Skal bare byttes ut med spesifiserte batterier. Symbolet som indikerer "separat innsamling" for alle batterier og akkumulatører skal være en gjennomstreket søppelkasse, som vist nedenfor:



Ved batterier, akkumulatører og knappceller som inneholder mer enn 0,0005 kvikksølv, mer enn 0,002 % kadmium eller mer enn 0,004 % bly, skal dette være merket med det kjemiske symbolet for det aktuelle metallet: Henholdsvis Hg, Cd eller Pb. Se symbolet nedenfor:



Hg



Cd



Pb

**ADVARSEL:** IKKE SVELG BATTERIER, FARE FOR KJEMISKE BRANNSÅR [fjernkontrollen som leveres med] Dette produktet inneholder et mynt-/knappcellebatteri. Hvis mynt-/knappcellebatteri svelges, kan det føre til alvorlige indre forbrenninger på bare 2 timer, og kan føre til død. Hold nye og brukte batterier borte fra barn. Hvis du tror at batterier kan ha blitt svelget eller plassert i noen del av kroppen, må du kontakte lege øyeblikkelig.

### For alle produkter, unntatt de med trådløs drift

HARMAN International erklærer med dette at dette utstyret er i overensstemmelse med EMC-direktivet 2014/30/EU og direktivet LVD 2014/35/EU. Samsvarserklæringen kan leses i supportdelen på nettsiden vår, tilgjengelig på [www.jbl.com](http://www.jbl.com).

### For alle produkter med trådløs drift

HARMAN International erklærer med dette at dette utstyret er i overensstemmelse med de essensielle kravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU. Samsvarserklæringen kan leses i supportdelen på nettsiden vår, tilgjengelig på [www.jbl.com](http://www.jbl.com).

# EPILEPSI ADVARSEL

**Noen mennesker kan oppleve epileptiske anfall når de ser blinkende lys.**

## Forholdsregler

**Sikkerhetsforholdsregler for montering på stativ**  
**Følg alltid instruksjoner og forholdsregler fra produsenten av høyttalerstativet.**

Denne høyttaleren inneholder en 36 mm kopp for montering på trebente stativer eller på en stang over basshøyttalere. Når stativ eller stenger brukes må følgende forholdsregler alltid overholdes:

- Kontroller stativets eller stangens sertifisering for å sikre at enheten er utviklet for å tåle vekten av høyttaleren. Overhold alle sikkerhetsforholdsregler som spesifiseres av produsenten.
- Bekreft alltid at stativet (eller basshøyttaler/stang) plasseres på et flatt, jevnt og stabilt underlag, og sørg for å trekke ut bena på tripodstativer fullstendig. Plasser stativet slik at bena ikke utgjør en snubelfare.
- Bruk dette gulvstativet kun på en flat, solid overflate. Når støtten (uttrukket ben) har blitt plassert og justert, må skruene strammes forsiktig og sikkerhetsstiften brukes. Etter at høyttaleren har blitt plassert på stativet, må det kontrolleres for stabilitet: Ved vipping i 10 grader i hver retning (av overflaten), må høyttaleren ikke falle av. Juster om nødvendig høyden på høyttalerne, og trekk ut stativbena.
- Legg kablene slik at artister, produksjonsmannskap og publikum ikke snubler og velter
- Undersøk stativet (eller stangen og tilhørende utstyr) før hver bruk, og ikke bruk utstyr med slitte, skadde eller manglende deler.
- Ikke forsøk å plassere mer enn en PartyBox-serie høyttaler på et stativ eller en stang.
- Vær alltid forsiktig i vindfulle utendørsforhold. Det kan være nødvendig å legge ekstra vekt (f.eks. sandsekker) på stativbena for å øke stabilitet. Unngå å feste bannere eller lignende artikler til noen del av et høyttalersystem. Slike fester kan fungere som seil og velte systemet.
- Med mindre du er sikker på at du kan håndtere vekten av høyttaleren, må du be en annen person om hjelp til å få den på det trebente stativet eller stangen.

# INNHold

---

## VIKTIGE SIKKERHETSANVISNINGER 2

---

## 1. INNLEDNING 6

---

## 2. ESKENS INNHold 6

---

## 3. PRODUKTOVERSIKT 7

- 3.1 Toppanel 7
  - 3.2 Bakpanel 8
- 

## 4. PLASSERING 8

---

## 5. STRØM PÅ 9

---

## 6. SLIK BRUKER DU PARTYBOX 9

- 6.1 Bluetooth-tilkobling 9
  - 6.2 USB-tilkobling 10
  - 6.3 Musikkontroll 10
  - 6.4 AUX-tilkobling 10
  - 6.5 Miks lyd med en mikrofon og/eller gitar 11
  - 6.6 Lade mobilenheten din 12
  - 6.7 Skift ut batteriet (JBL BATTERY400) 12
- 

## 7. SLIK BÆRER DU PARTYBOX 12

---

## 8. STANGMONTERING AV PARTYBOX 13

---

## 9. AVANSERT BRUK 13

- 9.1 JBL PARTYBOX-appen 13
  - 9.2 Lyseffekt 13
  - 9.3 Lydeffekt 13
  - 9.4 Flerhøytalertilkobling 14
  - 9.5 Seriekobling 14
  - 9.6 Gjenoppretting av fabrikkinnstillinger 14
  - 9.7 IPX4 14
- 

## 10. SPESIFIKASJONER 15

---

## 11. FEILSØKING 15

---

## 12. SAMSVAR 16

---

## 13. VAREMERKE 16

## 1. INNLEDNING

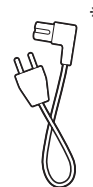
Gratulerer med kjøpet! Denne håndboken inneholder informasjon om **JBL PARTYBOX STAGE 320**-høytaleren. Vi ber deg om å bruke noen minutter på å lese gjennom denne håndboken, da den beskriver produktet og har trinnvise instruksjoner for hvordan du konfigurerer anlegget og kommer i gang. Les og forstå alle sikkerhetsinstruksjonene før du bruker produktet.

Hvis du har spørsmål om dette produktet, installasjon eller bruk, ta kontakt med din forhandler eller kundeservice, eller besøk oss på [www.jbl.com](http://www.jbl.com).

## 2. ESKENS INNHOLD



①



②



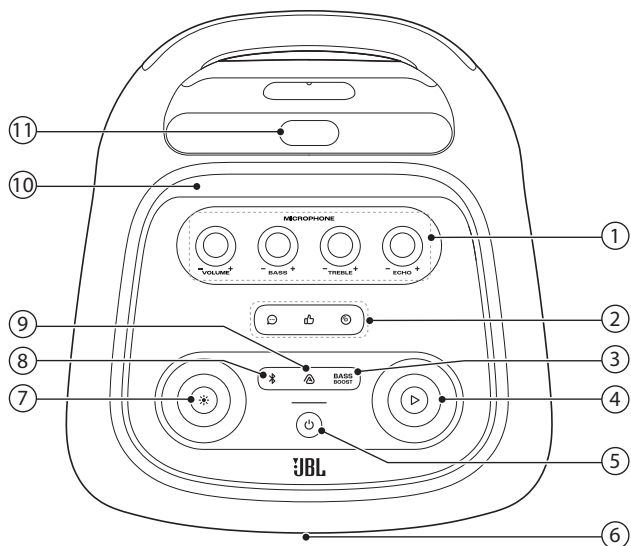
③

- 1) Hovedenhet
- 2) Strømledning\*
- 3) Hurtigstartveiledning, sikkerhetsark, garantikort

\*Antall strømledninger og kontaktype varierer avhengig av region.

## 3. PRODUKTOVERSIKT

### 3.1 Toppanel



#### 1) Mikrofonkontroller

##### - VOLUME +

- Juster mikrofonvolumet.

##### - BASS +

- Juster bassnivået.

##### - TREBLE +

- Juster diskantnivået.

##### - ECHO +

- Juster ekkonivået.

#### 2) Lydeffektpanel

- Velg en spesiell lydeffekt.

#### 3) **BASS BOOST**

- Øker bassnivået: nivå 1, nivå 2, eller av.

#### 4) ▷

- Spill av, pause eller gjenoppta.
- Roter med eller mot urviseren for å øke/reducere hovedvolumet.

#### 5) ⏻

- Slå strømmen på eller av.

#### 6) LED-ring

#### 7) ✨

- Trykk for å slå lyseffekten på eller av.
- Hold inne i over 2 sekunder for å slå strobelyset og stjernelyset på eller av.
- Roter med eller mot klokken for å veksle mellom ulike lysmønstre.

#### 8) ✨

- Trykk for å gå til Bluetooth-paringsmodus.

#### 9) 🔊

- Trykk for gå til tilkobling for flere høyttalere.

#### 10) Ladestasjon for mobilenhet

#### 11) Teleskophåndtak

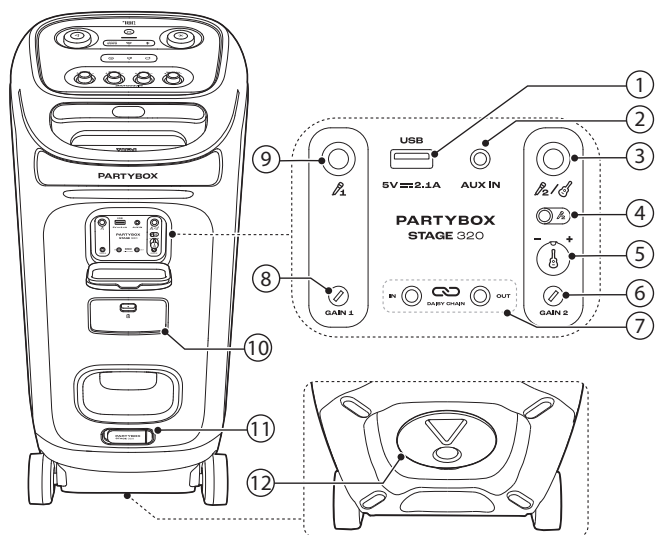
##### Advarsel:

- Ikke se direkte på delene som avgir lys når høyttalerlys er slått på.

#### LED-virkemåte

⏻	○ Kontinuerlig hvit	Strøm på
	○ Svakt hvitt	Standby
	● Av	Strøm av
✨	⚙ Bliker hvit raskt	Sammenkobling
	○ Kontinuerlig hvit	Tilkoblet
	● Av	Ikke tilkoblet
<b>BASS BOOST</b>	○ Kontinuerlig hvit	Nivå 2
	○ Svakt hvitt	Nivå 1
	● Av	Av
◻	● Bliker rødt raskt	Lavt batterinivå
	⚙ Bliker hvitt	Lading
	○ Kontinuerlig hvit	Høyttaleren er ladet helt opp når hele lysstripen lyser kontinuerlig hvitt.

## 3.2 Bakpanel



### 1) USB

- Koble til en USB-lagringseenhet.
- Lade mobilenheten.

### 2) AUX IN

- Koble til en ekstern lydenhet med en 3,5 mm lyd kabel (medfølger ikke).

### 3)

- Koble til en mikrofon eller gitar.

### 4) Mikrofon 2/gitarglidebryter

### 5) Gitarvolumknott (- +)

- Juster gitarvolumet (hvis tilkoblet).

### 6) GAIN 2

- Juster forsterkningen til den tilsvarende mikrofon- () eller gitarinngangen.

### 7) DARSY CHAIN IN/OUT

- Seriekoble flere PARTYBOX-høyttalere gjennom 3,5 mm lyd kabler (medfølger ikke).

### 8) GAIN 1

- Juster forsterkningen til den tilsvarende mikrofoninngangen ()

### 9)

- Koble til en mikrofon.

### 10) Batterirom

- Trekk ned låsen for å åpne batterirommet.

### 11) Vekselstrøm

- Koble til vekselstrømforsyning.

### 12) Stangmontering av PARTYBOX

## 4. PLASSERING

### Advarsel:

- Ikke sitt eller len deg mot høyttaleren eller skyv den sidelengs for å unngå at den velter og kan medføre skade.

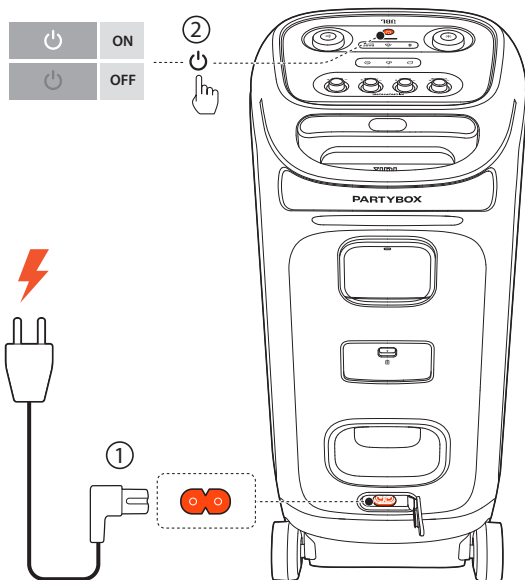
Plasser høyttaleren på en flat, stabil overflate, og sørg for at siden med gummiføttene er ned.



## 5. STRØM PÅ

### Advarsler:

- Bruk bare den medfølgende strømkabelen.
- Du kan bruke enten vekselstrøm eller det innebygde batteriet som høyttalerens strømforsyning.



1. Koble til vekselstrøm.
  - For å bruke det innebygde batteriet må du koble vekselstrømmen fra etter at høyttaleren er ladet.
2. Trykk på for å slå på.

### Tips:

- Lad høyttaleren helt opp før første bruk, for å forlenge det innebygde batteriets levetid.
- Du kan sjekke batterinivået ved å trykke på hvilken som helst knapp på høyttaleren.
- Høyttaleren går automatisk i standby-modus etter 20 minutter med inaktivitet. Du kan trykke på på høyttaleren for å gå tilbake til vanlig drift.

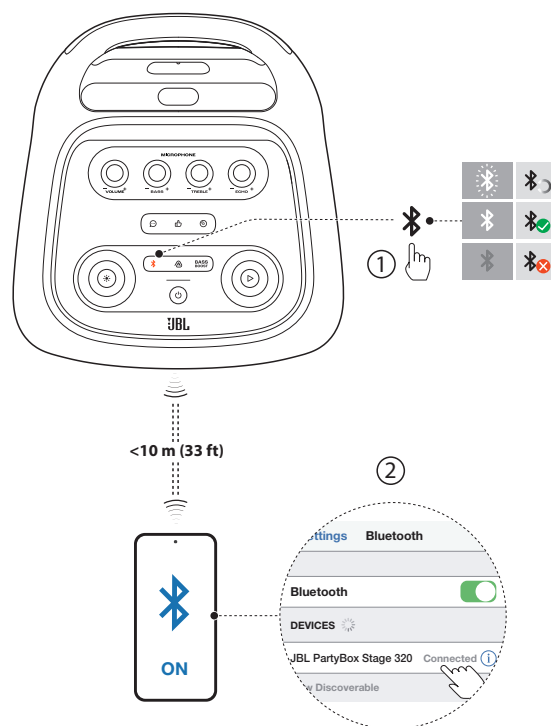
## 6. SLIK BRUKER DU PARTYBOX

### Merknader:

- Bare én lydkilde kan spilles av om gangen.
- Hvis du starter avspilling fra en annen kilde, vil det alltid forstyrre den aktuelle kilden.

### 6.1 Bluetooth-tilkobling

Du kan bruke høyttaleren med en Bluetooth-aktivert smarttelefon eller nettbrett.



1. Trykk på på høyttaleren for å gå i Bluetooth-sammenkoblemodus.
2. Velg **JBL PartyBox Stage 320** på Bluetooth-enheten for å koble til.
3. Når tilkoblet kan du strøme lyd fra Bluetooth-enheten til denne høyttaleren.

### Merknader:

- Denne høyttaleren kan huske maksimalt 8 sammenkoblede enheter. Den niende paradede enheten vil erstatte den første.
- Tast inn «0000» hvis det bes om en PIN-kode for tilkobling til en Bluetooth-enhet.
- Bluetooth-ytelse kan påvirkes av avstanden mellom dette produktet og din Bluetooth-enhet og driftsmiljøet.

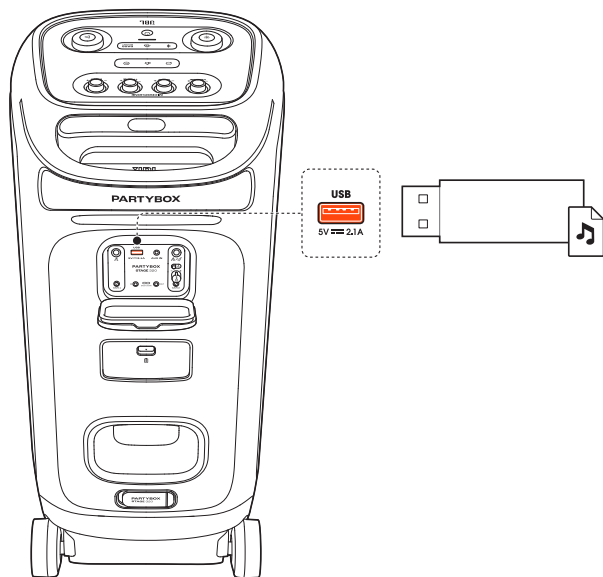
### For å avslutte Bluetooth-aktivert enhet:

- Slå av denne høyttaleren, eller
- Deaktiver Bluetooth på enheten din.

### For å koble til Bluetooth-aktivert enhet igjen:

- Når du slår på denne høyttaleren neste gang, prøver den automatisk å koble til sist tilkoblede enhet.
- Hvis ikke, velger du manuelt **JBL PartyBox Stage 320** på Bluetooth-enheten for å koble til.

## 6.2 USB-tilkobling



Koble en USB-lagringseenhet som inneholder avspillbart lydinnhold til høyttalerens USB-port.

→ Høyttaleren bytter automatisk til USB-kilden.

→ Lydavspillingen starter automatisk.

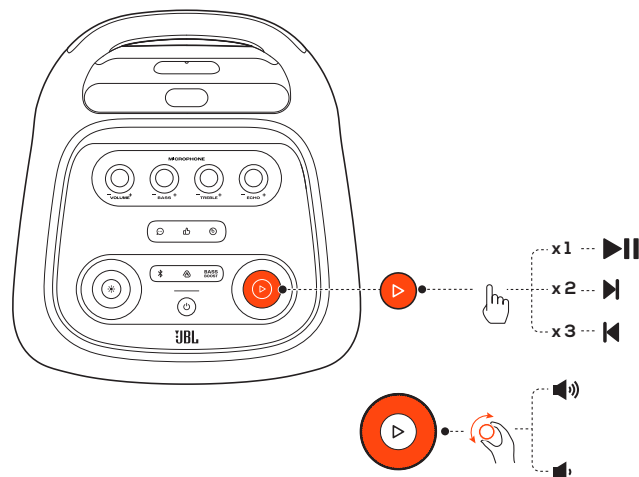
### Tips:

- Høyttaleren spiller av lydfiler på USB-lagringseenheten fra rotmappen til det siste nivået av undermapper i alfabetisk sekvens. Undermapper på opptil 8 nivåer støttes.

### Støttede lydformater

Filtype	Kodek	Samplingsfrekvens	Bit hastighet
MP3	MP1	16K/22K/24K/ 44,1K/48K	32-448 kbps
	MP2	16K/22K/24K/ 44,1K/48K	8-384 kbps
	MP3	16K/22K/24K/ 44,1K/48K	8-320 kbps
WAV	IMA-ADPCM	16K/22K/24K/ 44,1K/48K	32-384 kbps
	MS-ADPCM		
	a-law		
	u-law		
	PCM	16K/22K/24K/ 44,1K/48K	128-1536 kbps
FLAC	flac	16K/22K/24K/ 44,1K/48K	600-1300 kbps
WMA	WMA-standard	16K/22K/24K/ 44,1K/48K	5-384 kbps

## 6.3 Musikkontroll

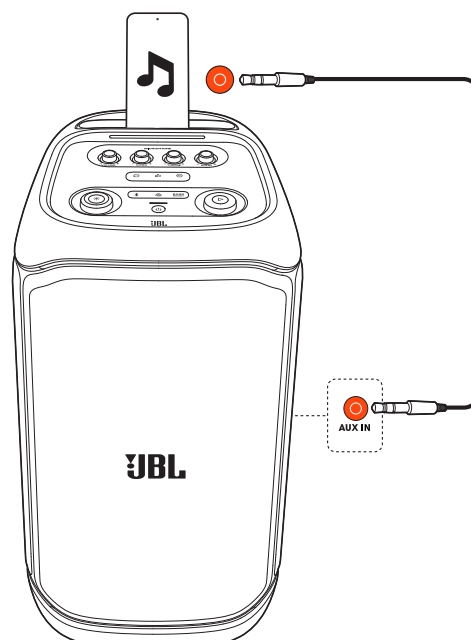


- Trykk på én gang for å pause/gjenoppta avspilling.
- Trykk på to ganger for å gå til neste spor.
- Trykk på tre ganger for å gå til forrige spor.
- Drei volumknappen med eller mot urviseren for å øke eller redusere hovedvolumet.
- Trykk på **BASS BOOST** for å forbedre bassnivået: nivå 1, nivå 2, eller av.

### Merk:

- Du kan ikke hoppe over spor i AUX-modus.

## 6.4 AUX-tilkobling



1. Koble en ekstern lydenhet til høyttaleren med en 3,5 mm lyd-kabel (medfølger ikke).  
→ Høyttaleren bytter automatisk til AUX-kilden.
2. Begynn lyd-avspilling på den eksterne enheten.

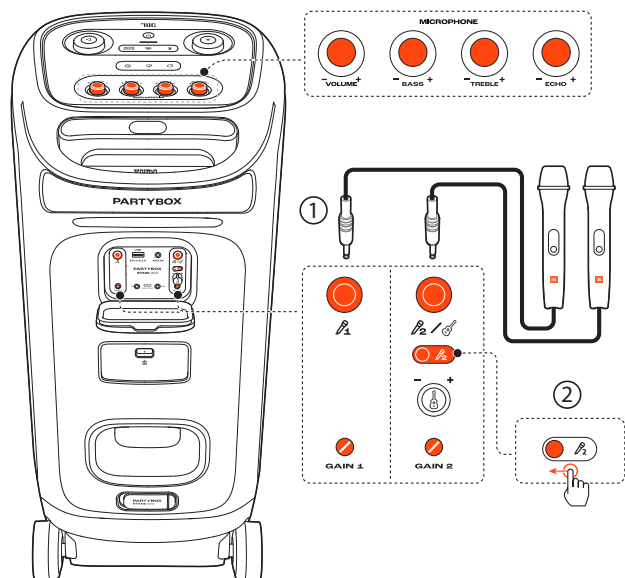
## 6.5 Miks lyd med en mikrofon og/eller gitar

Ved å bruke en mikrofon eller en elektrisk gitar (medfølger ikke), kan du mikse lyden med en lydkilde.

### Merknader:

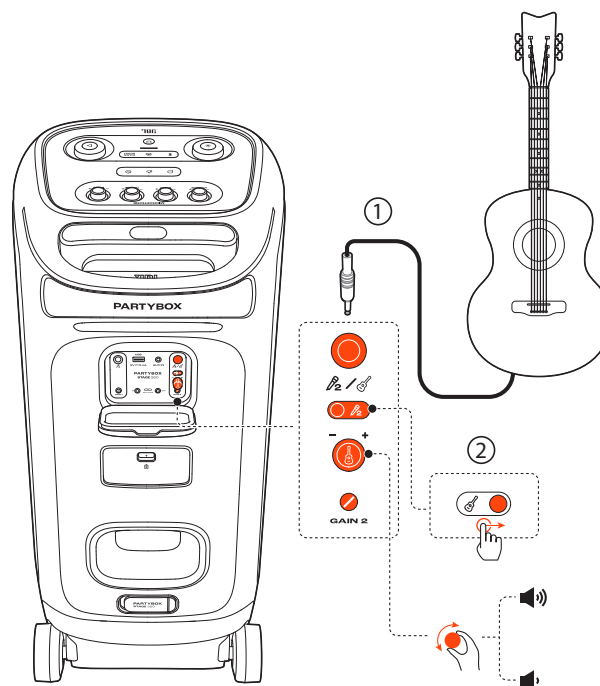
- Sett alltid gitar- eller mikrofonvolumet til minste nivå før du kobler til eller fra en gitar eller mikrofon.
- Koble alltid fra gitaren eller mikrofonen når du ikke bruker dem.

### 6.5.1 Koble til en mikrofon



1. Koble en mikrofon til  $\mu 1$ - eller  $\mu 2 / \text{gitar}$ -uttaket.
2. Når du kobler en mikrofon til  $\mu 2 / \text{gitar}$ -uttaket, må du skyve glidebryteren slik at den viser  $\mu 2$ .

### 6.5.2 Koble til en gitar



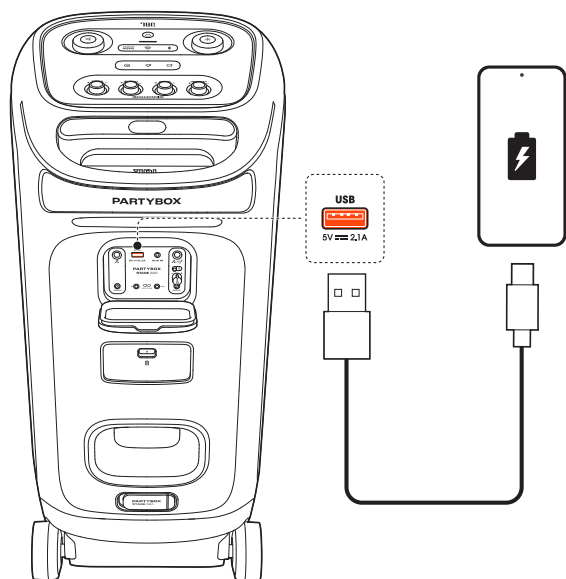
1. Koble en gitar til  $\mu 2 / \text{gitar}$ -uttaket.
2. Skyv glidebryteren til den viser  $\text{gitar}$ .

### 6.5.3 Lydmiksing

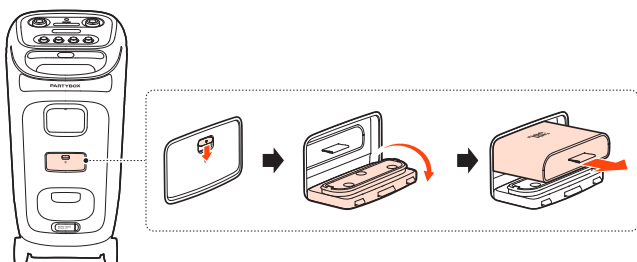
Syng gjennom mikrofonen eller spill på gitaren.

- For å justere lydkildens volum må du rotere  $\blacktriangleright$  volumknappen på topppanelet med eller mot urviseren.
- Drei -VOL+-knotten på topppanelet for å justere mikrofonvolumet. Drei volumknotten på gitaren (-  $\text{gitar}$  +) på bakpanelet for å justere gitarens lydnivå.
- Juster mikrofonens eller gitarens volumøkning ved å rotere henholdsvis GAIN 1- eller GAIN 2-knotten på bakpanelet.
- Juster mikrofonens ekko-, diskant- og bassnivåer ved å rotere henholdsvis knottene - ECHO +, - TREBLE + og - BASS + på topppanelet.

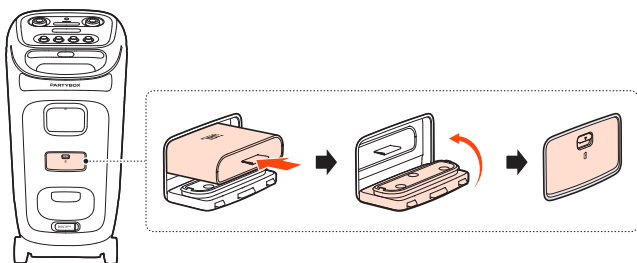
## 6.6 Lade mobilenheten din



## 6.7 Skift ut batteriet (JBL BATTERY400)



1. Trekk ned låsen for å åpne batterirommet og ta ut det gamle batteriet.



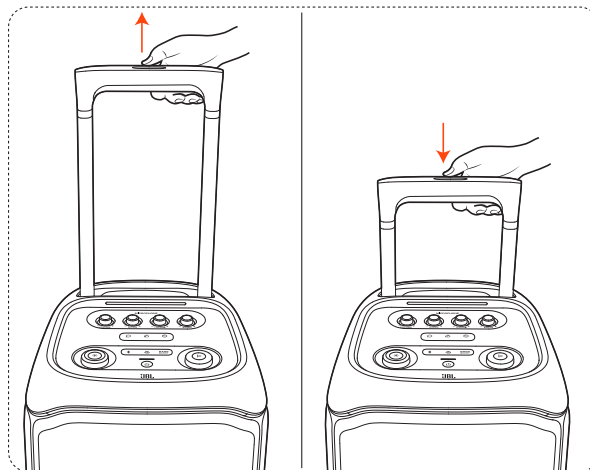
2. Sett inn et nytt batteri av samme type (JBL BATTERY400), med metallkontaktene vendt nedover, og lukke batteridekselet.

## 7. SLIK BÆRER DU PARTYBOX

### Advarsler:

- Sørg for at alle ledninger er koblet fra før høyttaleren løftes.
- Hold produktet godt fast ved bæring for å unngå personskaade og/eller skade på eiendom.

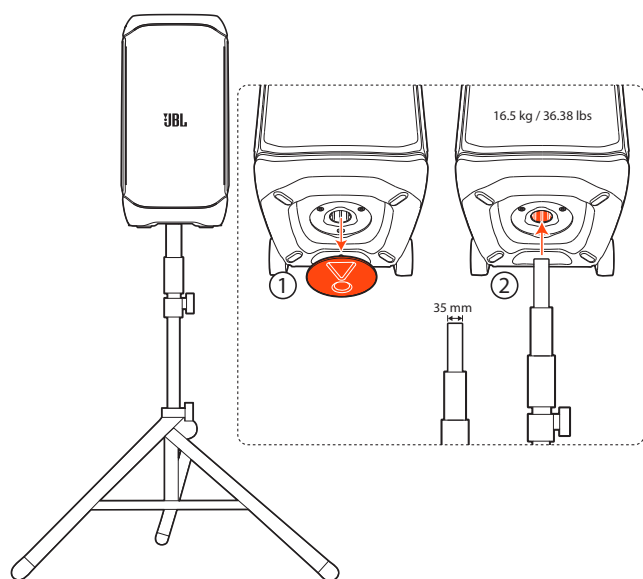
Teleskophåndtakets utforming lar deg enkelt flytte høyttaleren rundt.



## 8. STANGMONTERING AV PARTYBOX

### Advarsler:

- Installering skal utføres av kvalifiserte personer og bruk av trygge riggestandarder.
- Installatoren har ansvar for å sikre riktig valg og bruk av monteringsutstyr og for at høyttaleren stangmonteres riktig og sikkert.



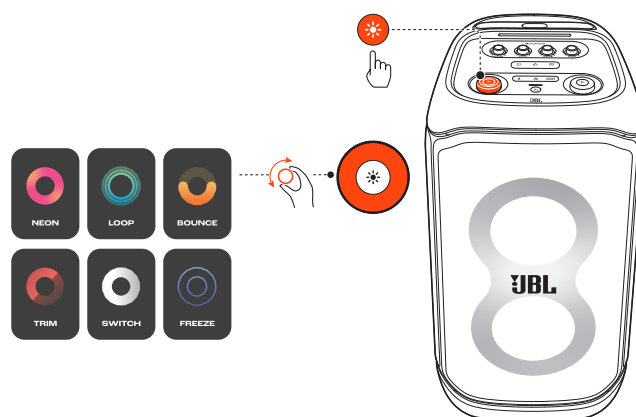
## 9. AVANSERT BRUK

### 9.1 JBL PARTYBOX-appen



Last ned og installer JBL PARTYBOX-appen for å få mer ut av produktet.

### 9.2 Lyseffekt



- Trykk på ✨ for å slå lyseffekten på eller av.
- Hold ✨ inne i over 2 sekunder for å slå strobelyset og stjernelyset på eller av.
- Roter knotten med eller mot urviseren for å veksle mellom ulike lysmønstre: NEON, LOOP, BOUNCE, TRIM, SWITCH eller FREEZE.

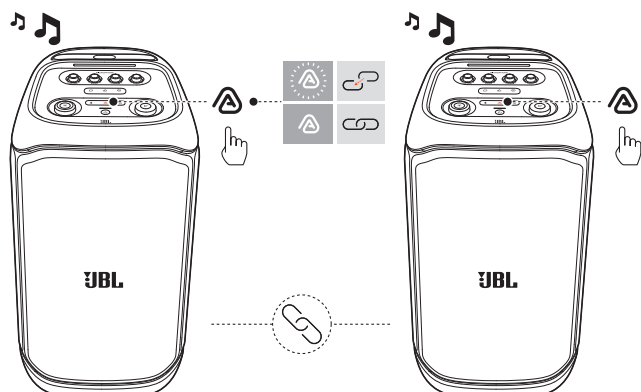
### 9.3 Lydeffekt



Trykk på 🗨️ 👍 eller © for å velge en spesiallydeffekt.

## 9.4 Flerhøytalertilkobling

Du kan tilkoble to eller flere PARTYBOX-høytalere for enda mer lyd.



Trykk på  på begge høytalere.

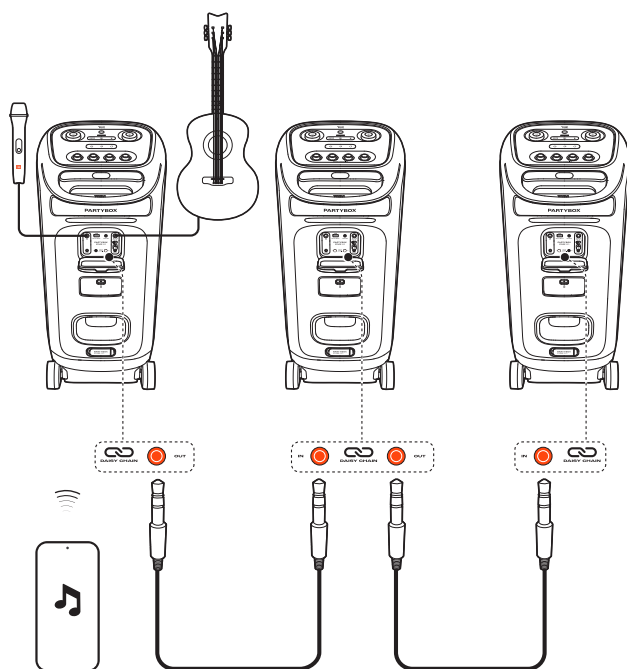
**For å koble fra:**

Slå av eller trykk på  på en av høytalerne.



**TIPS:**

- Som standard vil høytaleren som er koblet til Bluetooth-enheten din fungere som hovedhøytaler.

## 9.5 Seriekobling



## 9.6 Gjenoppretting av fabrikkinnstillinger

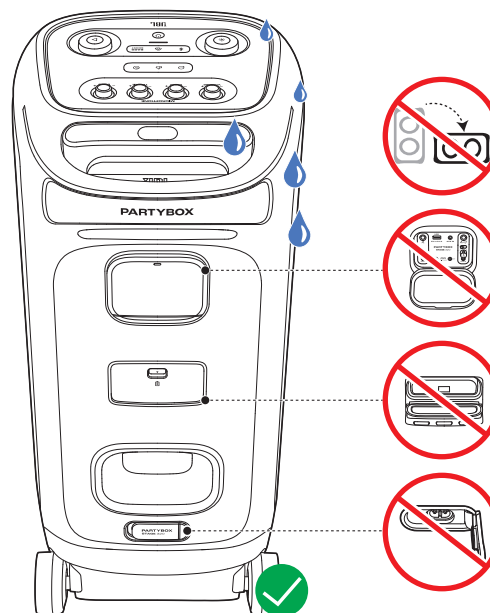
Gjenopprett fabrikkinnstillingene ved å holde inne  og  i mer enn 10 sekunder.

## 9.7 IPX4

**Advarsler:**

- Ladeporten skal alltid holdes tørr før du kobler til vekselstrøm.
- For å sikre motstandsdyktighet mot vannsprut må du alltid la beskyttelsesdekslene være lukket.

Høytaleren er motstandsdyktig mot vannsprut iht. IPX4.



## 10. SPESIFIKASJONER

- Høyttalerelementer: 2 x 6,5 tommers (165 mm) basshøyttalere, 2 x 1 tommers (25 mm) kuppelformede diskant høyttalere
- Utgangseffekt: 240 W RMS (IEC60268)
- Strøminngang: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz
- Frekvensrespons: 40 Hz - 20 kHz (-6 dB)
- Signal-til-støy-forhold: >80 dB
- Batteritype: JBL BATTERY400, Li-ion 68 Wh (tilsvarende 7,2 V / 9444 mAh)
- Ladetid for batteri: 3 timer (med høyttaleren av)
- Musikkavspillingstid: opptil 18 timer (varierer med volumnivå og lydinnhold)
- Kabeltype: Vekselstrømkabel (typen varierer etter region)
- Kabellengde: 2,0 m / 6,6 fot
- USB-lading ut: 5 V / 2,1 A (maks.) (med høyttaleren av)
- USB-format: FAT16, FAT32
- Bluetooth®-versjon: 5.4
- Bluetooth®-profil: A2DP V1.4, AVRCP V1.6
- Bluetooth®-senderens frekvensområde: 2,4 GHz - 2,4835 GHz
- Bluetooth®-senderens effekt: ≤18 dBm (EIRP)
- Bluetooth®-senderens modulasjon: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Støttede formater: .MP3, .WAV, .WMA, .FLAC
- Inngangsfølsomhet:
  - Aux-inn: 250 mV RMS (3,5 mm kobling)
  - Mikrofon inn: 20 mV RMS
  - Gitar-inn: 100 mV RMS
  - Bluetooth/USB-inngang: -12 dBFS
- Produktmål (B x H x D): 335 mm x 669 mm x 385 mm / 13,19" x 26,34" x 15,16"
- Nettovekt: 16,5 kg / 36,38 pund
- Emballasje dimensjoner (B x H x D): 384 mm x 729 mm x 434 mm / 15,1" x 28,7" x 17,1"
- Bruttovekt: 18,9 kg / 41,7 pund

\* 18 timers batteritid er bare en referanse og kan variere utfra musikkinnholdet og batteriets alder etter flere lade- og utladingssykluser. Den kan oppnås med en forhåndsdefinert musikkilde, lysshowet og bassforsterkning slått av, volumet på 18 og Bluetooth som strømmekilde.

## 11. FEILSØKING

### Advarsel:





- Prøv aldri å reparere produktet selv. Hvis du har problemer med bruk av dette produktet må du sjekke følgende punkt før du ber om service.

### System

#### Høyttaleren vil ikke slå seg på.

- Kontroller at høyttalerbatteriet ikke er tomt. Hvis ikke kan du bruke vekselstrøm i stedet.

#### Ingen respons fra enkelte knapper

- Produktet kan være i demo-modus. I demomodus er alle inngangskilder og knapper, unntatt  /  / **BASS BOOST** og volum- og lysmønsterknottene, deaktiverte. Med vekselstrøm tilkoblet, hold inne  og  samtidig i over 10 sekunder for å avslutte.

### Lyd

#### Ingen lyd fra høyttaleren.

- Kontroller at høyttaleren er slått på.
- Justere lydstyrken.
- Kontroller at en strømkilde er aktiv og ikke dempet.

### Bluetooth

#### En enhet kan ikke kobles til høyttaleren.

- Kontroller at enhetens Bluetooth-funksjon er aktivert.
- Høyttaleren er allerede koblet til en annen Bluetooth-enhet. Hold inne  på høyttaleren i mer enn 10 sekunder for å koble fra og koble sammen med en ny enhet.

#### Dårlig lyd kvalitet fra en tilkoblet Bluetooth-enhet

- Dårlig mottakerforhold for Bluetooth. Flytt høyttaleren nærmere høyttaleren, eller fjern eventuelle hindringer mellom enheten og høyttaleren.

---

## 12. SAMSVAR

Produktet er i samsvar med EUs energilovgivning.

### **Bluetooth-tilkoblingsmodus**

Produktet er tiltenkt for strømming av musikk via Bluetooth-tilkobling. Brukeren kan strømme lyd via Bluetooth til høyttaleren. Når produktet er tilkoblet gjennom Bluetooth, må Bluetooth-tilkoblingen forbli aktiv hele tiden for å sikre korrekt drift.

Produktet går i hvilemodus (standby med nettverk) etter 20 minutter uten bruk. Strømforbruket i hvilemodus er mindre enn 2,0 watt, deretter kan det aktiveres på nytt via Bluetooth-tilkobling.

### **Bluetooth-fracoblingsmodus**

Produktet går i standby-modus etter 20 minutter uten bruk. Strømforbruket i standby-modus er mindre enn 0,5 watt.

---

## 13. VAREMERKE



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.





HARMAN International Industries,  
Incorporated 8500 Balboa Boulevard,  
Northridge, CA 91329 USA  
[www.jbl.com](http://www.jbl.com)

© 2024 HARMAN International Industries, Incorporated.  
Med enerett.

JBL er et varemerke for HARMAN International Industries, Incorporated, registrert i USA og/  
eller andre land. Funksjoner, spesifikasjoner og utseende kan endres uten varsel.